

ESPRIT CLUB

" Le journal de Sainte Geneviève Sports Judo "

EDITORIAL

" Esprit club " est à l'origine une de nos réparties préférées quand nous souhaitons faire passer entre nous un message d'amitié et de solidarité. A partir d'aujourd'hui cette maxime devient le journal de tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur SGS Judo.

Ce nouveau journal vous permettra de mieux connaître nos athlètes et les principaux résultats, de savoir ce qui se passe dans les différentes salles (. . .). Bref, nous essaierons de vous faire respirer l'ambiance du club.

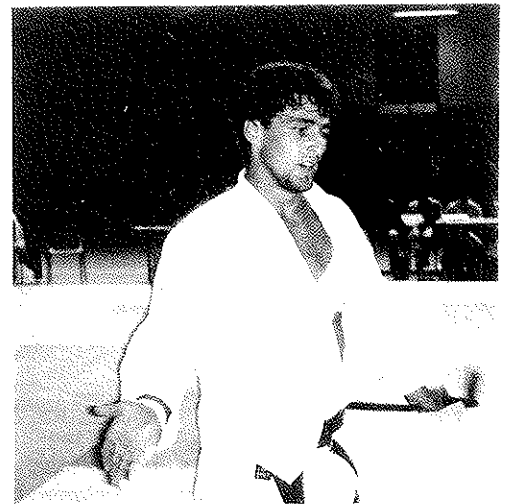
Les plus anciens se souviennent sûrement de " l'Echo des tatamis ", un journal qui n'est malheureusement plus paru depuis huit ans. Nous essaierons de garder la rigueur qui caractérisait ce journal en ajoutant une touche de fantaisie et en imposant une personnalité plus affirmée.

Enfin, nous profitons de la parution de ce premier numéro pour souhaiter la bienvenue à tous les nouveaux licenciés.

Pascal RENAULT

*Nous remercions chaleureusement les annonceurs apparaissant dans ce journal.
Nous demandons à nos lecteurs de leur faire particulièrement confiance.*

Jean - Michel VIETTE Monsieur Plus !!

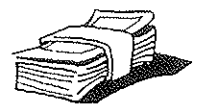


Flash back : Samedi 13 Novembre , S G S termine deuxième des inter-régions par équipes Excellence et ne participera pas au National. La déception est énorme pour nos judokas. Mais tous les spectateurs, ses coéquipiers et même ses adversaires retiendront l'énorme performance de Jean - Michel VIETTE .

Une combativité jamais assouvie, une bravoure et un don de soi exceptionnels lui permettent de repousser ses propres limites.

C'est un plaisir pour un dirigeant d'avoir un tel athlète dans son équipe.

Jean-Michel , tu as bien mérité de faire la "Une" de ce nouveau journal !



VOUS POUVEZ NOUS AIDER !

SGS est l'un des meilleurs clubs de France. Les brillants résultats que nous obtenons nous encouragent à nous investir encore plus.

Cependant un club tel que le notre rencontre des problèmes de financement. Certes nous recevons une subvention municipale et une aide de la part du Conseil Général de l'Essonne en tant que club de Haut Niveau. De même, vous participez directement au développement de notre sport quand vous réglez vos cotisations. Mais ...

Mais il est très difficile de faire face :

- Aider des athlètes de Haut Niveau et les mettre dans les meilleures conditions pour arriver aux meilleurs résultats.
- Envoyer des équipes dans les tournois majeurs en France mais également à l'étranger.
- Organiser des stages, des regroupements, des déplacements pour permettre à nos jeunes de progresser.
- Avoir quatre salles dans les différents quartiers de Sainte Geneviève afin que tous les enfants de la ville puissent pratiquer le judo.
- Privilégier la qualité de l'enseignement grâce aux nombreux professeurs diplômés d'Etat.

Toutes ces actions ne sont pas sans engendrer des dépenses.

Afin de nous permettre cependant de développer ces initiatives, le bureau a pris des dispositions que vous nous permettez de finaliser.

Nous avons besoin de vous. D'avance nous vous remercions pour l'aide que vous nous apporterez, si minime soit-elle.

QUELQUES ACTIONS :

LE SPONSORING : Parmi vos relations, vous connaissez peut-être une personne qui serait susceptible d'être intéressée pour devenir notre sponsor. Faites connaître nos résultats, donnez nos coordonnées : nous tenons à la disposition de tous un dossier de présentation de notre club. Le plus difficile dans une relation de sponsor à sponsorisé est d'établir le premier contact. Si vous pouvez être celui-ci, n'hésitez surtout pas !

LES DONNÉES AUX ASSOCIATIONS : L'AFFAIRE DE TOUS !

La loi N° 87571 du 23/07/1987 autorise la déduction fiscale (2 pour 1000 du bénéfice imposable pour les entreprises, 1.25 % du revenu imposable pour les particuliers) pour les sommes versées, à titre de parrainage aux associations sportives dites déclarées, ouvertes et désintéressées.

SGS, association sportive déclarée et agréée fait partie de cette catégorie. Nous pouvons donc bénéficier de vos dons. Nous vous adresserons un reçu CERFA dès réception de votre don.

LES AIDES EN MATERIEL :

Notre budget actuel est fortement amputé par des dépenses que vous pouvez peut-être nous permettre d'atténuer, voire d'éliminer.

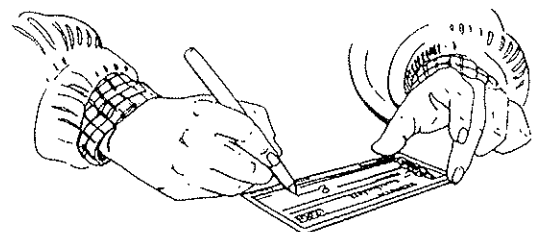
Le gros matériel : Aspirateur, matériel photographique, film photos et cassette, vitrine d'exposition, développement et tirages de photos (...) sont des postes incontournables de notre budget.

Le petit matériel : Secrétariat : enveloppes, papier offset, colle, agrapheuse, stylos ...
Pharmacie : Tous produits, elastoplastes ...
Fonctionnement : gobelets, produits d'entretien, sacs poubelles ...

DIVERS :

Si vous pouvez nous mettre en rapport avec des sociétés nous permettant de bénéficier de super conditions pour les sujets suivants, nous sommes à votre écoute :

Assurance
Imprimerie
Tirage de copies
Boissons non alcoolisées pour distributeur
Traiteur



LA BOUTIQUE DU CLUB :

De nombreux objets sont en vente au club. Vous pouvez vous les procurer au Dojo Copernic ou auprès des professeurs dans les différentes salles :

SURVETEMENTS : Adultes	: 650,00
Enfants	: 350,00
TEE SHIRTS : avec la griffe SGS	: 40,00
PIN' S (3 modèles)	: 15,00 pièce - 40,00 les 3
CLASSEURS ou PORTE DOCUMENTS (recouverts de toile rouge et marqués SGS Judo)	: 30,00 pièce - 50,00 les 2
TONG (à partir du 33)	: 20,00 la paire
KIMONO (Prix selon qualité : débutant ou compétition)	

+ Tous les produits de la gamme SABAKI : tee shirts, sweat shirts, polos
(à voir sur place)

Et bientôt des casquettes, des tee shirts illustrés ...

INFIRMERIE

Ces judokas ont été ou sont actuellement blessés. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Laurence RAKOUTE : Traumatisme costal qui a nécessité une Ostéotomie.

Yoann BRAULT : Entorse des vertèbres cervicales.

Frédéric VARLET : Fracture du tibia.

Nicolas BERNARDEAU : Rupture des ligaments du genou.

Laurent TOMERA : Traumatisme des vertèbres cervicales.

Fanja RAHAJASON : Traumatisme costal.

Dawn RENAULT : Entorse de la cheville.

François LAGE : Douleurs au dos

Frédérique CHAUVIN : Problèmes de récupération de la flexion
de son genou opéré. Devra subir une nouvelle opération en début d'année.



Pratiquement tous ces judokas ont été amenés à suivre des soins de Kinésithérapie. Comme eux, si vous avez besoin d'une bonne adresse nous vous conseillons de bien noter les coordonnées de notre sympathique Kiné Bernard qui nous suit en compétition depuis plusieurs saisons.

CABINET DE REEDUCATION FONCTIONNELLE

Bernard L' HULLIER

*Kinésithérapeute diplômé d'Etat
C. V. Kinésithérapie du Sport*

CENTRE DE CHENEVIERES. 91360 VILLEMORISSON

Tel : 69. 04. 30. 34

SGS JUDO

TEL : 60. 16. 43. 33

FAX : 60. 15. 68. 86





**AU
SOLEIL
ITALIEN**

RESTAURANT - PIZZERIA



☎ 60.15.34.92

31, Av. du Rgt Normandie Niemen
91700 Sainte Genevieve des Bois

L'EVENEMENT

Championnats d' Interrégion par équipes Excellence (Masculins)

"C'est avec les traits tirés et le visage creusé que nos samourais amaigris et mal rasés font leur entrée dans l'arène. Les sourires sont figés, presque forcés vis à vis de ceux qui vont devenir leurs ennemis dans quelques minutes. Chaque clan prend place dans les gradins. L'équipe est là, au grand complet, les supporters, les potes ont eux aussi la trouille au ventre. Même Bernard notre kiné se montre un peu tendu. Allez calmes toi Bernard! Les derniers pansements et les dernières collations, notamment pour ceux qui ont suivi un régime draconien ... et c'est parti !!

Echauffement classique, petites bastons. Dans les tribunes, on discute de tout et de rien : En fait on attend le tirage au sort. Pascal trépigne ... Il en mangerait son stylo !

Monsieur Barthès reste clair : "Aujourd'hui il faut gagner, on n' a pas le choix". La première place et c'est un aller simple pour les Championnats de France à Reims en Janvier. Tout autre classement et l' équipe restera à la maison ...

Les tableaux sont sortis, ils annoncent un pari difficile : une demi finale PSG-SGS. Difficile mais pas impossible. Ils nous ont montrés plus d' une fois qu' ils étaient capables de réaliser des exploits ces petits gars !

Entrée en scène "facile" des rouges et noirs. Deux victoires contre Joinville et Marne la Vallée et ils entament cette fameuse demi finale :

Nicolas démarre un peu tard mais ne démérite pas. Il perd Yuko. Derrière lui, Celso subit les assauts de son adversaire qui finit par l' avoir à l' usure au sol (ippon). Pascal se lance alors à son tour dans la bataille. Il bastonne avec cette envie de gagner qui noue tous les ventres du clan SGS. Ouf ! Ca passe mais SGS est toujours mené 2 à 1. Mais attention Taurines du PSG est un combattant expérimenté qui ne laisse aucune chance à Bruno et apporte une victoire supplémentaire à son équipe. Aie, Aie, Aie ! 3 à 1 : on n' a plus le droit à l' erreur... Dans les gradins les cris d' encouragements et les applaudissements s' intensifient au fur et à mesure que l' enjeu augmente. Au bord du tapis, entraîneurs et remplaçants sont à la limite de la crise. Hervé sait qu' il faut une victoire et remplit honnêtement son contrat. Jean - Michel s' engage dans une bagarre infernale contre Demarche, ancien champion de France de la catégorie. Le vieux renard s' inclinera contre un Jean - Michel remonté "à bloc". C' est l' euphorie ! Si Georges passe, c' est une place en finale. Il ne fera pas durer le suspense trop longtemps.

Malheureusement, cette victoire face au PSG (en pleine déconfiture) ne suffira pas. Certes l' enthousiasme et le moral des troupes semblent bons (pêché d' orgueil ?) mais LONGJUMEAU, qui part avec un handicap d' une victoire (forfait en - 60 kgs) n' a pas dit son dernier mot. Et la coupure de près d' une heure trente n' arrangera pas les choses. Il faut recharger les batteries, se reconcentrer, rester motivés. C' est dur, très dur : Tellement dur que le coeur n' y est plus.

David manque de lucidité et fait une erreur de défense au sol qui lui sera fatale. Il sort du tapis fou de rage pendant que Pascal excellent toute la journée tente de corriger le tir. Las, Vergnaud l' enroule sur un beau Seoi Nage. Derrière lui, Bruno n' y est plus et prend 10 pts. L' exploit est encore possible mais Hervé n' arrive pas à prendre la mesure de son adversaire et concédera le nul. Il nous faudrait deux victoires par 10 pts pour égaliser. Malgré toute sa hargne, tout son dévouement, toute sa combativité Jean -Michel bien que vainqueur n' apporte que 7 pts. Le dernier combat ne sert à rien et Georges se contentera du nul.

La journée s' achève sur une fausse note. Les regards sont tristes, déçus. Combattants et supporters n' arrivent pas à analyser ce scénario catastrophe. Ils ont tellement donné pour ce qui est leur passion !

La défaite laisse beaucoup plus qu' un simple goût d' amertume. La cicatrice aura du mal à se refermer.

Refermons cette page en adressant un clin d' oeil tout particulier à ces 14 combattants. Merci Messieurs. Merci pour le spectacle et ... au prochain rendez - vous !

Laurence

LA BOITE AUX FROMAGES

Spécialiste Fromages Fermiers

Diffusion Produits Fauchon

Produits Régionaux

Produits Italiens

Vins Fins

Tél : 60. 16. 90. 12

16, av. Gabriel Péri - 91700 Ste Geneviève des Bois

BIJOUTERIE - HORLOGERIE

Achat Or Pour Transformation

G. LOMBONI

21, avenue Gabriel Péri

91700 Sainte Geneviève Des Bois

Tél : 60. 16. 90. 30

Transformation - Réparation

RESULTATS

INTERNATIONAUX :

Championnats du Monde Individuels :

Agnès PHILIPPE était sélectionnée en tant que remplaçante de la championne olympique Cathy FLEURY.

Rouslan CHARAPOV était sélectionné dans l'équipe de BIÉLORUSSIE. Malheureusement il sera battu dès le premier tour par le représentant estonien.

"Championnat du Monde raté pour Rouslan alors que sa cinquième place lors des derniers championnats d'Europe laissait présager une meilleure performance."

Tournoi féminin d'ALLEMAGNE :

Cathy BAUDRY, Barbara DUBOIS et Nathalie MURAND terminent à la troisième place de leur catégorie alors que Katia DELZENNE se classe cinquième.

"Retour aux sources du Pays du Soleil Levant pour nos filles qui sont restées fidèles à la tradition nipponne. En effet elles ont passé la nuit sur un tatami dans un dojo allemand! L'essence asiatique semble bienfaitrice : Preuve en est leur brillante prestation !"

Championnats d'EUROPE par équipes :

Georges MATHONNET et Rouslan CHARAPOV défendaient respectivement les couleurs de la FRANCE et de la BIÉLORUSSIE dans la même catégorie des + de 95 kgs.

FRANCE : 1 ère

BIÉLORUSSIE : 7 ème

Coupe MATSUMAE (Autriche) :

Carole PICCOLI, en - de 72 kgs, a participé brillamment à la victoire française.

"Une victoire très appréciée car il est toujours très difficile de battre l'équipe du JAPON en compétition internationale."

NATIONAUX INDIVIDUELS :

Besançon : C. BAUDRY : 1 ère B. DUBOIS : 3 ème N. MURAND : 1 ère C. PICCOLI : 2 ème et 1 ère en TC
J-M. VIETTE : 2 ème

"Cathy Baudry se fait remarquer en remportant la coupe de la meilleure styliste alors que Carole Piccoli, vainqueur de toutes catégories, empoche le premier prix du tournoi individuel. Enfin SGS remporte le classement combiné de toutes les catégories et ramène un superbe caméscope !"

Maison Alfort (TOP 94) : "Belle performance de François LAGE (3 ème) et de David LAJEUNCOMME (5 ème). Les autres représentants genévains disparaîtront tous très rapidement."

Marseille : Hervé MAROLLEAU, 3ème d'un tournoi très relevé. Il prend sa revanche sur NOMIS qui l'avait battu en finale des Championnats de France Honneurs au mois de Juin.

Sandrine BARREZ et Katia DELZENNE se classent 7 èmes.

"Mauvais week-end marseillais : pluie torrentielle et vol d'auto radio ! Heureusement Hervé ..."

NATIONAUX PAR EQUIPES :

Dijon : Masculin (Hénault, Lajeuncomme, Martins, Fichot, Marolleau, Viette et Nehari) : quart de finalistes

Féminines (Baudry, Dubois, Philippe, Murand et Piccoli) : 1 ère

"En avant les équipes ! Parcours sans faute pour les féminines et par ici le bon vin ! Carole Piccoli fait dans le style et remporte par la même occasion la coupe. Sinon tout voyage est enrichissant : David Lajeuncomme et Hervé Marolleau ont appris à se servir d'un distributeur à essence avec CB !! Malheureusement la notice ne précise pas qu'il faut refermer le réservoir du véhicule avec le bouchon correspondant ..."

CHAMPIONNATS D'ILE DE FRANCE :

Equipe Excellence : 2 ème

(Nezry, Henault, Lajeuncomme, Martins, Bozo, Chochon, Morel, Fichot, Marolleau, Cibien, Viette, Rolland, Mathonnet et Lage)

(voir compte rendu page précédente)

CHAMPIONNATS DE L' ESSONNE :

CORPORATIFS

Espoirs	Cadets	Minimes	Jun/Sen Ceintures Noires	Jun/Sen Ceintures de couleurs	Seniors Féminine
J. Benardeau 2	V. Dorizon 1	K. Dauvillier 2	M. Lehir 1	F. Dordet 1	S. Barrez 1
	J. Cohade 2	S. Lehir 1	C. Cibien 3	S. Dumer 3	K. Delzenne 1
	L. Guerin 3	K. Brakni 3	D. Lajeuncomme 3	J. Leroux 5	P. Morel 2
	B. Badoux 5	A. Varlet 5	W. Rolland 5		J. Benardeau 3
		T. Terchoum 5			M. Colin 5
					F. Rahajansa 7

DISTRICTS

Benjamins : Christelle Barrez 3 Vincent Lemasson 1
Julie Lecomte 3 Alan Radji 1
Jérôme Copin 2
JF. Dino 2

Poussins : Cette compétition par équipes se déroule en poule de 4 équipes. Les enfants disputent donc au maximum 3 combats. Plusieurs équipes peuvent être engagées dans une même catégorie.

Equipe - 25 kgs : 3 (Mathieu Petreso, David Kauffman, Germain Moulez, Adrien Manceau)

Equipe - 30 kgs : 1 (Sophie Volatier, Guillaume Rouaille, Yann Colin, Julien Gilbert)

Equipe - 30 kgs : 1 (Fabien Morel, Stéphane Kauffman, Julien Menard, Nicolas Pierre Maurice)

Equipe - 35 kgs : 1 (Jean Damien Tardieux, Yann Saint Paul, Nicolas Louvet, Julian Enfer)

Equipe - 40 kgs : 1 (Majid Bouckekhhou, Jonathan Leroux, Christophe Bruyère, Paul Eliot, Malik Samassekou)

Equipe - 40 kgs : 2 (Mathieu Stouvenel, Julien Carpentier, Vivien Guert)



TOUS les matériaux de construction TOUS...

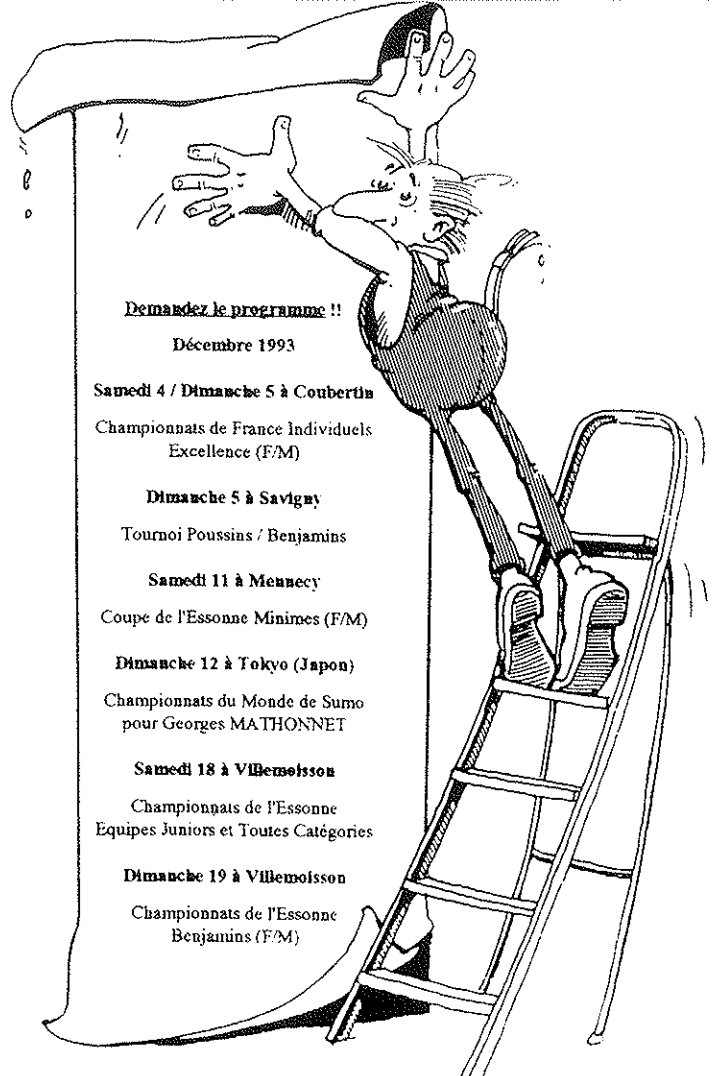
Dépôt : C.I.B.
Z.A. de la Nozoila
91540 FONTENAY-LE-VICOMTE
Tél. 64 57 09 24 - Fax 69 90 01 16

Siège Social :
4-6, rue Victor Basch
91700 STE GENEVIEVE-DES-BOIS
Tél. 60 15 01 61 - Fax 69 04 18 88

ISP
IMPRIMERIE

A votre service pour
tous vos travaux d'impression

Tél. : 69 46 56 66



Demandez le programme !!

Décembre 1993

Samedi 4 / Dimanche 5 à Coubertin

Championnats de France Individuels
Excellence (F/M)

Dimanche 5 à Savigny

Tournoi Poussins / Benjamins

Samedi 11 à Meaucey

Coupe de l'Essonne Minimes (F/M)

Dimanche 12 à Tokyo (Japon)

Championnats du Monde de Sumo
pour Georges MATHONNET

Samedi 18 à Villemoisson

Championnats de l'Essonne
Equipes Juniors et Toutes Catégories

Dimanche 19 à Villemoisson

Championnats de l'Essonne
Benjamins (F/M)

Devenez un client privilégié

" ARDECOR "

Des meubles choisis pour vous

Copies d'ancien
Grand choix de meubles d'appoint
Tableaux - Miroirs - Lampes

Pour votre repos et votre confort

La literie à latte suisse de qualité exceptionnelle.
Toute une gamme adaptée au budget de chacun.



9, avenue Gabriel Péri (Près gare)

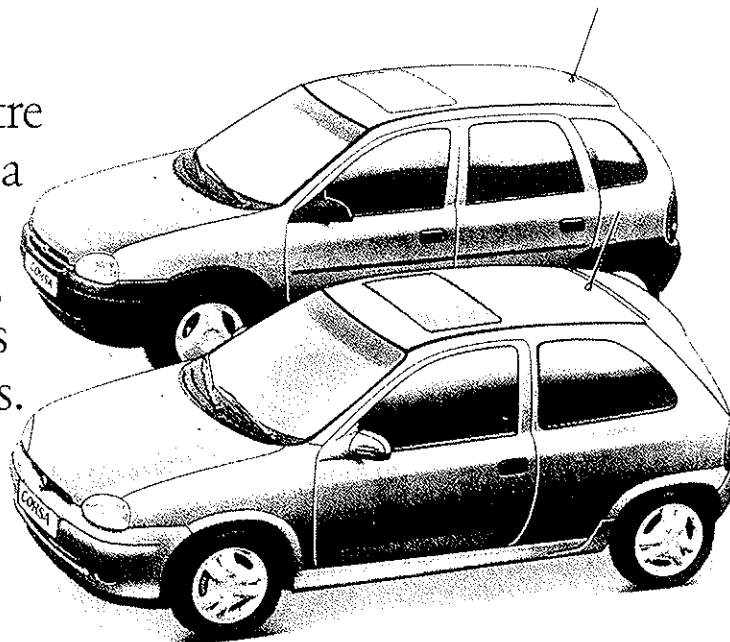
91700 STE GENEVIEVE DES BOIS

Tél : 60. 16. 02. 19

Conditions exceptionnelles accordées aux membres SGS - Judo

NOUVELLES OPEL CORSA

Si vous ne trouvez pas votre nouvelle Corsa parmi nos 184 versions, c'est que vous le faites exprès.



DE 55 900
À 93 400 F

GARAGE DU CHATEAU
91700 Sainte Geneviève Des Bois
Tél : 60. 15. 29. 27

Partenaire de SGS Judo

OPEL 
Opel. Une idée neuve.

A NE MANQUER SOUS AUCUN PRETEXTE !

Les Championnats de France Excellence Individuels

Samedi 4 décembre

Cathy BAUDRY

- 52 Kgs

Palmarès :

3^{ème} des Chts de France Excellence 92/93

Championne de France Honneur 92

Agnès PHILIPPE

- 61 Kgs

Palmarès :

Championne de France Excellence 91 et 92

Carole PICCOLI

- 72 Kgs

Palmarès :

3^{ème} des Chts de France Excellence 92/93

Hervé MAROLLEAU

- 86 Kgs

Palmarès :

Vice Champion de France Honneur 93

Georges MATHONNET

+ 95 Kgs

Palmarès :

3^{ème} des Championnats du Monde 91

Vice Champion d'Europe 92

Vice Champion de France Excellence 93

Dimanche 5 décembre

Barbara DUBOIS

- 56 Kgs

Palmarès :

Championne de France Honneur 93

Nathalie MURAND

- 66 Kgs

Palmarès :

3^{ème} des Chts de France Excellence 91

Championne de France Honneur 93

Jean - Michel VIETTE

- 95 Kgs

Palmarès :

3^{ème} des Chts de France Honneur 92

Etaient également sélectionnées Laurence RAKOUTE (-48 Kgs) et Frédérique CHAUVIN (+72 Kgs). Malheureusement elles ont dû déclarer forfait sur blessures.

Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie

Jean - Luc LEBEURIER

Tél : 60. 16. 27. 06

Centre Cial. de la Boèle

91700 STE GENEVIEVE DES BOIS

REPAS

Après 3 mois de déplacements divers et de compétitions, le temps est venu de penser à décompresser et à passer un bon moment tous ensemble !

Le club organise un dîner le mercredi 8 décembre à 21h00 dans le superbe cadre du restaurant MONTE CARLO à Savigny. Cette soirée est ouverte à tous les membres de SGS, leurs conjoints, les amis du club, les parents des enfants. Voici en avant première le menu qui vous sera servi :

Kir
Saumon fumé
Confit de canard
Pommes sarladaises
Fromage
Tiramissu
Café

Vins : blanc et rouge

La participation est de 100,00 par personne.
Nous vous demandons de réserver impérativement avant le lundi 6 décembre auprès de Madame Chochoy ou en téléphonant au :
60. 16. 43. 33

CHOCOLATS BELGES

Daskalidès

LA TRADITION
D'UN CHOCOLAT
ARTISANAL



GLACES DE
QUALITE

DRAGEES

HAUT DE GAMME
"AVOLA" SURFINES

BAPTEMES

COMMUNIONS

MARIAGES

Tél. : 60 16 92 03

16, Av. Gabriel Péri 91700 Sainte-Geneviève-des-Bois
(à côté de la gare)

MOTS CROISES

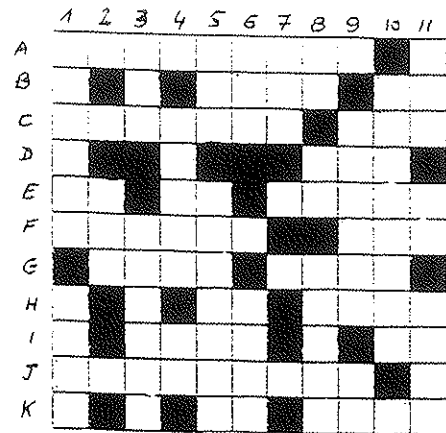
Thème : les judokas de SGS en Excellence
(F. CHAUVIN a été oublié par erreur dans cette grille)
(Attention Judoka est un mot invariable, Masc ou Fém)

Horizontalement :

- A) Judoka en Excellence
- B) Fruit - 3,14
- C) Judoka en Excellence - Système vidéo
- D) Initiale d'une grande société d'informatique
- E) Neptunium - Fin de hep - Appareil de chauffage
- F) Judoka en Excellence - Lancer
- G) Siège - Entreprise nationale
- H) Pieds de vigne
- I) Terme de rugby - Forme d'avoir
- J) Judoka en Excellence
- K) Empereur

Verticalement :

- 1) Judoka en Excellence - Les 4 premières lettres d'un des noms les plus glorieux du rugby
- 2) Café
- 3) Arbre - Judoka en Excellence
- 4) Place parisienne - Début de route
- 5) Organisation internationale - Judoka en Excellence
- 6) Non anglais - Au coeur de Naples
- 7) Réfute
- 8) Ancien - Dans SOS - Emplette
- 9) Judoka en Excellence - Usages
- 10) Judoka en Excellence
- 11) Fleur blanche - Erbium - Perdre de l'eau



COUP DE POUCE ...



à Georges MATHONNET

Qui a ouvert cet été un magasin de prêt à porter / Sportwear pour les hommes forts.

Grands, gros, costauds, ronds, épais (...). Quels que soient les noms dont on vous affuble, rendez vous chez Georges. Vous retrouverez le bonheur de vous habiller élégamment tout en restant dans une fourchette de prix très intéressants !

BIG & NICE

XXXXXL
TRÈS GRANDES TAILLES

PARKA	VESTES	PANTALONS	SWEAT	CHEMISES
CALEÇONS				
RAIN SHOT			JOGGING	POLO
BLOUSONS			SALOPETTES	
CRAVATES	JEANS	TEE SHIRT	CUIR	CASQUETTES

BIG & NICE 12, RUE SARRETTE 75014 PARIS Tél. 43 22 86 48
DÉTAILLANT-FABRICANT PORTE D'ORLÉANS Métro : ALÉSIA

Recherchons pour nos athlètes de Haut niveau 3 logements de type studio, F1 ou F2. Loyers modérés. Etudions toutes les propositions (même travaux).
Tél au club qui transmettra

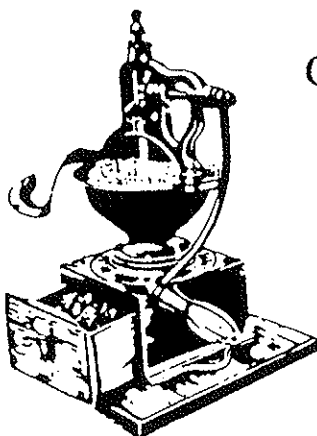
TORREF' 2000

PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

8 Cafés - 80 Thés - Tisanes - Confitures.

Cadeaux (Hellem - Mélior - Lampe Berger)

Vaisselle enfant et miniatures.



24, avenue Gabriel Péri
91700 Sainte - Geneviève
Tél : 69. 25. 05. 47

Ouvert le Dimanche matin